

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE

ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEGOVI STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ, СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица Милана 37.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Маскер Матримић
Занимање — Zanimanje	крив. писменик
Држављанство — Državljanstvo	Угосл.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	9. X. 1914.
Место рођења, срез земља — Mesto rođenja, srez zemlja	Нови-Сад
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Брачно stanje	не удати.
Вера — Vera	Јеврејска.
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Чокић Петрић рођ Симић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАРОМЕНА:

Одежница 30-X-938 за кривичне списице

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

20. VII. 30.

Београд

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Чокић Маскер

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjava	Где одлази Gde odlazi
3. II. 30	Кнез Мисирин	26			
10. V. 32	Таштарова улица	32	Вилхелм Трајко		
12. V. 33	кр. Тешића	83	Ерик Штросер		
6. VI. 33	Ул. Душана	42			
16. X. 34	Дубрављана	3/1	Антонио Задруга		
3. I. 36	Св. Петр. бана	43	Нос Душан		
1. V. 36	Моронска Клеменска	13 IV	Радослав Д. Ми.		
9. V. 37	Моронска Клеменска	78 IV	Мисирин		
19. X. 37	Трпачева улица	2/III	Стамислав Мисирин		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА